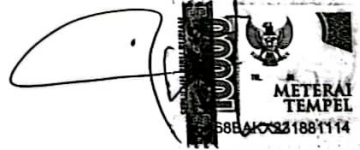


## إقرار

أقر بأن البحث الذي أعدته هو شرط للحصول على درجة الجامعة الأولى من قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس بجامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عمل يدي، وأما الأجزاء المحدودة التي اقتبستها من مؤلفات غيري فقد تمت الإشارة إلى مصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال الأكاديمية.

وفي حالة العثور على أن جمع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عمل يدي أو العثور على وجود السرقة أو الإنتحال من مؤلفات غيري، فإني مستعدة لتلقي عقوبة سحب الدرجة العلمية التي حصلت عليها وعقوبات أخرى وفقا للوائح والقوانين سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٢٢ مارس ٢٠٢٣



أف أفطرية

رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٨٦

## ملخص البحث

أف أفطرية، رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٨٦، موضوع البحث: تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدرّاسيّة (بحث تطوري في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج).

أهداف هذا البحث تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدرّاسيّة في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج ولمعرفة فعالية تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة قد كان ترقية النتيجة الدرّاسيّة في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج، الكتاب المدرسيّ التي تم تطويرها الباحثة. تستخدم الباحثة منهج الباحث والتطوير (R&D). برج وجمال في ست خطوات. طرق جمع البيانات التي تستخدم الباحثة هي المقابلة والملاحظة والاختبار.

وأما فعالية تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدرّاسيّة، بحساب من نتائج الاختبار القبلي هو 48,95% والاختبار البعديّ هو 76,45%. وأما نتيجة مرتقية بين الاختبارين فهي نتيجة بنسبة 27,5% هذا يدل على أن استخدام الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدرّاسيّة يمكن استخدامها في الأنشطة التعليمية وهناك فروق ذات دلالة إحصائية في مخرجات تعلم اللغة العربية في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج كما ظهرت قبل استخدام الكتاب المدرسي بعدها.

الكلمات المفتاحية: تطوير، الكتاب المدرسي، النتيجة الدرّاسية.

## **ABSTRAK**

**Aap Aptorih, NIM: 191220086, Judul Penelitian: Pengembangan Bahan Ajar Lembar Kerja Siswa Bahasa Arab Untuk Meningkatkan Hasil Belajar (Penelitian Pengembangan Di Kelas X MA Negeri 1 Serang).**

Tujuan penelitian pengembangan bahan ajar Lembar Kerja Siswa Bahasa Arab ini untuk meningkatkan hasil belajar kepada siswa kelas X MA Negeri 1 Serang, dan untuk mengetahui keefektifan pengembangan bahan ajar Lembar Kerja Siswa Bahasa Arab untuk meningkatkan hasil belajar kepada siswa kelas X MA Negeri 1 Serang. Peneliti menggunakan metode *Research and Development* (R&D) menggunakan teori brog and gall dalam enam langkah, dengan Metode pengumpulan data yang digunakan peneliti adalah wawancara, observasi dan tes.

Keefektifan penggunaan bahan ajar Lembar Kerja Siswa Bahasa Arab untuk meningkatkan hasil belajar menunjukkan nilai pre-test 48,95% dan post-test 76,45%, nilai dari keduanya menghasilkan selisih 27,5%. Hal ini menunjukkan bahwa penggunaan Bahan Ajar Lembar Kerja Siswa Bahasa Arab untuk meningkatkan hasil belajar dapat digunakan dalam kegiatan pendidikan dan terdapat perbedaan yang signifikan terhadap hasil belajar bahasa arab di kelas X MA Negeri 1 Serang telah nampak sebelum penggunaan bahan ajar dan sesudah penggunaan bahan ajar.

**Kata Kunci: Pengembangan, Bahan Ajar, Hasil Belajar**

## **ABSTRACT**

**Aap Aptoriah, NIM: 191220086, Research Title: Development of the Teaching Materials Arabic Language Student Worksheets To Improve Learning Outcomes (Development Research in Class X MA State 1 Serang).**

The purpose of the research on developing teaching materials Arabic Language Student Worksheets is to improve learning outcomes for students of class X MA Negeri 1 Serang, and to determine the effectiveness of developing teaching materials Arabic Language Student Worksheets to improve learning outcomes for students of class X MA State 1 serang. Researchers used the Research and Development (R&D) method using the brog and gall theory in six steps, with the data collection methods used by researchers were interviews, observations and tests.

the effectiveness of developing the Teaching Materials Arabic Language Student Worksheets To Improve Learning Outcomes shows a pre-test value of 48.95% and a post-test of 76.45%, the values of the two produce a difference of 27.5%. This shows that the use of Teaching Materials Arabic Language Student Worksheets to improve learning outcomes can be used in educational activities and there are significant differences in Arabic learning outcomes in class X MA State 1 Serang has appeared before the use of teaching materials and after the use of teaching materials.

**Keywords: Development, Teaching Materials, Learning Outcomes**

## موافقة المشرف

هذا البحث الذي قامت عداده الطالبة: أ ف أفطرية، رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٨٦، موضوع البحث: تطوير الكتاب المدرسي "أوراق اللغة العربية التمرينية" لترقية النتيجة الدراسية (بحث تطويري في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الاسلامية الحكومية الأولى سيرانج) والذي شرفت لإشراف عليه، هذا البحث تمت كتابته وصالح للمناقشة.

هذا والله التوفيق.

المشرف الثاني

  
حبيبي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١٢١٦٢٠٠٣١٢١٠٠١

المشرف الأول

  
الدكتور الحاج نور حميم، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠١٠١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

تطوير الكتاب المدرسي "أوراق اللغة العربية التمريية" لترقية النتيجة الدرسيية  
(بمط تطويري في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الاسلامية الحكومية الأولى سيرانج)

بمط

مقدم إلى قسم تعليم اللغة العربية كلفة التربية والتعليم  
لتكملت الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في التربية

إعداد الطالبة

أف أفطرية

رقم التسجيل: ١٩١٢٢٠٠٨٦:

تحت إشراف

المشرف الثاني

  
حببي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١٢١٦٢٠٠٣١٢١٠٠١

بوافقة


رئيسة قسم التعليم اللغة العربية



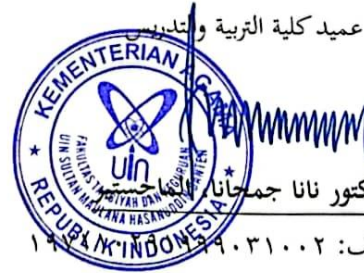
دينا إندرينا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٠١٢٠٠٣١٢٢٠٠٢

المشرف الأول

  
الدكتور الحاج نور حميم، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠١٠١١٩٩٩٠٣١٠٠٢



## تقرير لجنة الحكم والمناقشة

تمت المناقشة قد هذا البحث الذي تقدم به أأف أفطرية، رقم التسجيل: ١٩١٢٢٠٠٨٦. تحت عنوان " تطوير الكتاب المدرسي "أوراق اللغة العربية التمرينية" لترقية النتيجة الدراسية (بحث تطوييري في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج)، وذلك في يوم الخامس من ٢ مارس ٢٠٢٣م، أمام لجنة الحكم والمناقشة بكلية التربية والتدريس بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنن، وبناء عليها ثم منح الطالبة الدرجة الجامعة الأولى في التربية، قسم تعليم اللغة العربية.

تحريرات في سيرانج، ٢ مارس ٢٠٢٣ م

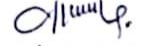
### لجنة الامتحان

سكرتير اللجنة

  
علي معصوم، الماجستير

رقم التوظيف: -

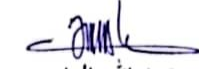
رئيسة اللجنة

  
دينا إندرينا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٠١٢٠٠٣١٢٢٠٠٢

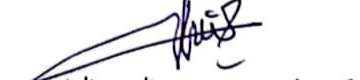
### أعضاء اللجنة

المناقش الثاني

  
عبيد الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٦٠٨٠٦٢٠١٨٠١٠٠١

المناقش الأول

  
دكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير


رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٣١٠٠٥

المشرف الثاني

  
حميمي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١٢١٦٢٠٠٣١٢١٠٠١

المشرف الأول

  
الدكتور الحاج نور حميم، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠١٠١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

## سيرة ذاتية

اسم الباحث : أف أفطرية

رقم التسجيل : ١٩١٢٢٠٠٨٦

محل وتاريخ الميلاد : سيرانج، ٥ أكتوبر ٢٠٠١

اسم الوالد : أمين

اسم الوالدة : سوية

السلم التعليمي :

- مدرسة الإبتدائية الحومية ١ بوجونج كاي، ليباك (٢٠٠٧-٢٠١٣)

- مدرسة الهداية المتوسطة الإسلامية، ليبك (٢٠١٣-٢٠١٦)

- مدرسة الثانوية الاسلامية الحكومية ١ جيلكون، جيلكون (٢٠١٦-٢٠١٩)

- قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن

الدين الإسلامية الحكومية بنتن (٢٠١٩-٢٠٢٣)



## الإهداء

أهديت هذا البحث إلى أبي المكرم أمين و أمي سوية هما كما  
رياني صغيرا، وجميع أسرتي وأستاذي ومدير المعهد السلفي  
رياض العوامل وأصدقائي المحترمين والمحبوبين الذين دعوني كل  
يوم وليلة. وإلى جميع صديقتي وأصدقائ المحبو بتين. وأقول لهم  
شكرا جزيلا على المساعدة في انجاز هذا البحث. حفظهم الله  
في سلامة الدنيا والأخرة.

## شعار

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا {الطَّلَاق: ٢}

“barang siapa bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan membukakan jalan keluar baginya”

## شكر وتقدير

الحمد لله ربّ العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن والاه أما بعد. فيسرنى ويسرفنى في هذه المناسبة أن أقدم خالص الشكر والتقدير إلى كل من أعانني في إتمام هذه البحث المتواضع، وفي مقدمتهم:

١. فضيلة الأستاذ الدكتور الحاج واوان وحي الدين الماجستير، مدير جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.
٢. فضيلة الأستاذ الدكتور نانا جومهاننا الماجستير، عيمد بكلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.
٣. فضيلة دينا إندريننا الماجستير، رئيسة قسم التعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.
٤. فضيلة الدكتور الحاج نور حميم الماجستير، المشرف الأول على البحث.
٥. فضيلة المكرم حبيبي الماجستير، المشرف الثاني على البحث.
٦. السيد علي معصوم الماجستير، والسيد أحمد فراج الماجستير، الخبراء على إنتاج البحث

٧. سادات المدرسين والمدرسات لقسم التعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٨. الأستاذ وحي الدين مدرّس اللغة العربية في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج.

٩. أصدقائي نورة وجميع أصدقائي في جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن وأصدقائي في معهد رياض العوامل باليما سيرانج.

سيرانج، ٢٢ مارس ٢٠٢٣

الطالبة،

أف أفطرية

رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٨٦

## محتويات البحث

### الباب الأول

#### مقدمة

- أ. خلفية البحث ..... ١
- ب. تحديد المشكلة البحث ..... ٥
- ج. تعيين الأسئلة ..... ٥
- د. أسئلة البحث ..... ٦
- هـ. أهداف و فوائد البحث ..... ٦
- و. أساس التفكير ..... ٨
- ز. تنظيم البحث ..... ١١

### الباب الثاني

#### الإطار النظري

#### أ- تطوير الكتاب المدرسي

1. مفهوم التطوير ..... ١٦

#### ب- مفهوم الكتاب المدرسي وأوراق اللغة العربية التمرينية

- أ. الكتاب المدرسي ..... ١٥
- ب. أوراق اللغة العربية التمرينية ..... ١٦
- ج. عناصر الكتاب المدرسي ..... ١٧
- د. أهمية الكتاب المدرسي ..... ١٩

- هـ. أهداف و فوائد الكتاب المدرسي ..... ٢٠
- و. أنواع الكتاب المدرسي ..... ٢٢
- ز. مبادئ توجيهية لصنع الكتاب المدرسي ..... ٢٣

### ج- النتيجة الدّراسيّة

1. مفهوم النتيجة الدّراسيّة ..... ٢٦
2. أنواع النتيجة الدّراسيّة ..... ٢٩
3. وظيفة النتيجة الدرسية ..... ٣١

## الباب الثالث

### منهج البحث

- أ- موقع البحث وموعده ..... ٣٦
- ب- مجتمع البحث وعينته ..... ٣٦
- ج- طريقة البحث ..... ٣٥
- د- إجراءات البحث التطويري ..... ٣٧
- هـ- أساليب جمع البيانات ..... ٦٠

## الباب الرابع

### تحليل بيانات البحث

- أ- عملية تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدّراسيّة في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى سيرانج ..... ٦٦
- ب- فعالية تطوير الكتاب المدرسيّ أوراق اللغة العربيّة التمرينيّة لترقية النتيجة الدّراسيّة في الصف العاشر بمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى



## الباب الخامس

### خاتمة

أ- نتائج البحث ..... ٦٧

ب- الاقتراحات ..... ٧١

المراجع

الملاحق